



Gomd sēn kuvv
koεεga sēn kēed
zugd ning sēn
be Nabiyaamã
misrã kaagrē



Mõõré

موري



شركاء التنفيذ :



المحتوى الإسلامى



رواد التراجم



بيان الإسلام



دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع
الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص



Tel : +966 50 244 7000



info@islamiccontent.org



Riyadh 13245-2836



www.islamiccontent.org

Pēgr tiging be ne Wēnde sēn yaa
bōn-naandsā Naandā, la puvsg la tulgr be
tōnd Nabiyaamā zugu, a Muḥammad, la
a zakā rāmba la a Ṣahaabsā gilli.

Rē loogr poorē:

**Wānde yaa sebr sēn kuvg koēga n
gomd Nabiyaamā misrā kaagrā zugdo
la a kaagrā buvdo,** tōnd modga a pugē n
na n vēneg Nabiyaamā misrā kaagr sēn
nong n tar tulsem ne yel ninsā.

La Wēnd la d kot-A t'A maan-a ti yaa
pu-peelem ne Yēnda yel-sōmdā raab
bala, la A maan-a t'a naf līslaambā zānga.

**Bāngrā sull sēn be Sull ning sēn geta Līslaangā
karengā sōgnegā ne buud-rāmbā goamā.**



Gomd sēn kuvg koεεga
sēn kēed zugd ning sēn be
Nabiyaamā misrā kaagrē





B buu nonglem ti b kaag Nabiyaamã miisrã (Wënd puvsg la A tulgr be a yïnga) la kaagrã ka tar wakat sën yãk toaag ye, a leb n ka lagem hagiimdã tũmẽ, leb n ka tlae ne hagiimbã -b rap la b pagba- ti b kaag Tën-tũmã yaoog ye (Wënd puvsg la A tulgr be a yïnga), ka tlae ti b kaag Baku'ti ye.

Ka sakd ti b sëb teed n bob Nabiyaamã yaoogã kaagr yïng ye (Wënd puvsg la A tulgr be a yïnga), bala bob teed n yi so-toak ti yaa tũudum yïnga, a ka yit ne yaad kaagr ye, la yaa miisa a tãabã bala, **Nabiyaamã yeelame (Wënd puvsg la A tulgr be a yïnga):** (Sor pa bobd n tvg tũudum zïisẽ, ti sã n pa miisã a tãabẽ wã ye: yaa mam mis-kãngã la Mak lohormã miisrã la masgid Al-akşaa =Akşaa misrã, filistun). A Al-bvhaariy n reeg-a (1189) la a Muslim (827) la gom-billã bee Muslim pvgẽ, Rënd ned ning sën zãr ne Madiina, ka sakd ne yẽ t'a sëb n tvg Nabiyaamã yaoogã kaagr ye, la a sã n wa ta beenẽ, a kaagda a yaoogã (Wënd puvsg la A tulgr be a yïnga) la a Şahaabsã yaadã, t'a yaoogã kaagr yaa sën tũneg a miisrã kaagrã, (Wënd puvsg la A tulgr be a yïnga).



Sāri wā ka maan ti yaa tūudum ti pag wa tug
n kaag Nabiyaamā yaoogā ye, (Wënd puvs
la A tulgr be a yīnga) ka zēng sēn ka
Nabiyaam yaoogā, bala (Wënd puvs
la A tulgr be a yīnga) a kāaba pagb nins sēn kaadg
yaadā, la rē yaa būmb ninga b sēn tōe n wa
maan sēn yaa wiisgu, la lagsgo, la zēng sēn
ka rēnda, sēn yaa yel sēn yōsg sāri wā
sagellā, la b buv nonglem ne-ba ti b wvsg
Tēn-tvumā sallego, (Wënd puvs
la A tulgr be a yīnga), Nabiyaamā miisrē wā la zēng sēn
ka beenē, ti rēnda tat Nabiyaamā (Wënd
puvs
la A tulgr be a yīnga), ti yē beē a sēn be
zīig ning fāa, **ne (Wënd puvs
la A tulgr be
a yīnga) sēn yeele:** (Ra maan-y y rotā ti yaa
yaad ye, la y ra rik mam yaoogā ti yaa tigr
bob n kēng ye, la y puvs-ma; ti yāmb puvs
gā tata maam y sēn beē fāa). **Nabiyaamā leb n
yeelame (Wënd puvs
la A tulgr be a
yīnga):** (Ad Wënd tara malegs sēn yaa gilgdb
Tēngā pugē, n taasd maam m zāmā wā
puvs
gā).



❖ A sã n kē Nabiyaamã miisrē, b buu nonglem ne-a t'a lbus a ritg naorã a kōomã wakato, la a yeele (M Soab A Wēnde, pak F Yolsgã ragnoy n kō-ma= Allahumma [ftahlu abwaaba Rahmatika) wala a sēn yet rēnda a sēn wat n kēed miisã wã fãa pugē wã.

❖ La Nabiyaamã miisr pugē kōom (Wēnd puvsɡ la A tulgr be a yīnga) a ka tar doaag sēn welg toor ye.

❖ Rē poorē a puvsda rakaar a yiibu, sēn yaa miisr kōom Puvsɡã.

❖ La sã n mikame t'a kōomã sasa ka b sēn gudg naafil maanego, sakdame t'a puvs Naafilã a sēn tōe teka, rakaar a yiib-yiibu, **Nabiyaamã yeelame (Wēnd puvsɡ la A tulgr be a yīnga):** (Puvsɡo mam miis-kāngã pugē, a yel-sōmdã yuda Puvs-rāmb tusri zēng sēn ka miis-kāngã pugē, sã n ka Lohorem miisrã bala). A Al-buḥaarī n reeg-a (1190) la a Muslim (1394).



La sōmba ne-a t'a bao n welg n puvs Raoodā wā (baoogā) zīigē, -yē me yaa zīig ning sēn be Nabiyaamā mimbarā (Wēnd puvs la A tulgr be a yīnga) la a roogā svka- ti woto sã n yaa yol-tol ne-a, **ne Nabiyaamā sēn yeele (Wēnd puvs la A tulgr be a yīnga): (Sēn be mam zakā la mimbarā svka yaa bāoog sēn yaa arzān bāado).** A Al-buhaarī n reeg-a (1195) la a Muslim (1390), La sã n ka yī naana ne-a t'a paam beenē n na n puvs, a puvsda zīig ning fāa miisrā pugē, la woto yaa sēn na n mik ti ka zamā Puvs go, la sã n mikame ti yaa zāma Puvs go bī a gūus rēenem safā n paam-a, saf ning sēn pugda limaamā weengē wā, ne daliil-rāmbā sēn wa n wilg rēnda ti tigmā.



La a sã n rat n kaag Nabiyaamã yaoogã
(Wënd puvs g la A tulgr be a yīnga) la a
tūud-n-taas a yiibã yaadã:



- A yalsda Nabiyaamã yaoogẽ wã (Wënd puvs g la A tulgr be a yīnga) ne zugdo la turlēm, la a sik a koegã, rẽ poorẽ t'a ning Nabiyaamã (Wënd puvs g la A tulgr be a yīnga) sallem, n yeele: ([Assalaamu 'Alayka yaa Rasuulallaah wa rahmatul laah wa barakaatuh](#)) la a sã n yeele: "(m maan kaset ti fo yaa Wënd Tën-tuvm sid-sida, la m maan kaset ti f taasa Tën-tuvm dã, la f kusa bobellã, f nidga pãng Wënd sorã pugẽ nidg pãng tekẽ, f maana zãmã wã pu-peelem, bi Wënd na rol-f f zãmã wã yīnga sōma sēn yud Wënd sēn yao Nabiyaam fãa a zãmã wã yīnga)" yell ka be ye.

- Rẽ poorẽ t'a kẽng ritg wẽngẽ bilfu n pũs a Abuu Bakr Aş-şidiiki (Wẽnd yard be a yĩnga).
- Rẽ poorẽ t'a kẽng ritg bilfu, n pũs a 'Umar [bn Al-ḥaṭṭaabe, la a [bn 'Umar rag n yume (Wẽnd yard be b yiibã yĩnga), t'a sã n ning Nabiyaamã sallem (Wẽnd pũsg la A tulgr be a yĩnga) la a tũud-n-taas a yiibã, a ka paasd noor wsg fãa gilli n zũg a koeg: (Assalaamu 'Alayka Yaa Rasuulallaah, Assalaamu 'Alayka yaa Abaa Bakr, Assalaamu 'Alayka yaa Abataah "Assalaamu 'Alayka, m baaba sõngo") rẽ poorẽ t'a looge.
- La ka sõmb ti b woglg yalsgã maa doaagã Tẽn-tũmã (Wẽnd pũsg la A tulgr be a yĩnga) yaoogẽ wã ye, la a tũud-n-taas a yiibã yaadẽ wã ye, bala limaam maalik kisa rẽ, n yeele: "yẽ yaa bũmb sẽn yaa bida reng taoor-rãmbã ka maan-a ye, la zãmã-kãngã baasgã bũmb ka na n maneg-a, sã n ka bũmb ning sẽn maneg a rẽnem soabã".
- La sã n yaa kaagdbã sãnda sẽn maandã, n zẽkd b koes Nabiyaamã yaoogẽ wã (Wẽnd pũsg la A tulgr be a yĩnga) la b yãs beenẽ n wogendẽ wã, yaa bũmb sẽn yõsg ne sãri wã sẽn kō sorã, A yeelame (A Naam zẽk yã):

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ
 بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ (٢)
 إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ
 قُلُوبَهُمْ فَلِلَّذِينَ اتَّقَوْا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ)

■ (Yaa yāmb neb nins sēn kō sūd ne Wēnde! Ra zēk-y y koesā Nabiyaamā koeg zug ye, la y ra porg-a ne gomd wala yāmb ne taab porbā ye, ti y tuum na n wa lu ti y pa miē ye, Ad neb nins sēn sikd b koesā Wēnd Tēn-tuumā nengē wā, bāmb la neb nins Wēnd sēn yulg-b rāmb sūy ne Wēn-zoega, bāmb rāmb tara yaafg la keoor sēn zise). [Al-Huğraat (Rotā suura): 2-3]. Sēn paasde, yals n wogl a yaoogē wā (Wēnd puug la A tulgr be a yīnga) la sallemā wusgr beenē, a wata ne sēk-taaba la burg zēkre, Nabiyaamā yaoogē wā (Wēnd puug la A tulgr be a yīnga) yē me yaa būmb sēn yōsgd ne sāri wā Wēnd sēn maan n kō lūslaambā, Aaya-kāngā sēn bu n manegā, la Naniyaamā (Wēnd puug la A tulgr be a yīnga) yaa b sēn sōmb n waoog a soabā, a vum sasa la a kaalem wakato, ka sōmb ne sūd-kōt t'a tug n maan Nabiyaamā yaoogē wā (Wēnd puug la A tulgr be a yīnga) būmb ning sēn yōsgd ne zugd nins sēn yaa sāri wā zugdā ye.

■ Yaa woto bal la kaagdbā sānda sēn maande, la zēng sēn pa bāmbā, n baood n na n maan doos a yaoogē wā, n tees yaoogā n zēk b nus n kotē, woto fāa gill yōsga ne būmb ning reng taoor rāmb sēn rag n maande, sēn yaa Wēnd Tēn-tuum Şahaabsā la Taabī'un (neb nins sēn pug bāmbā) ne manegrā, la rag n pus n yaa bidah n yaa yel-singdse.

- La yaa woto bal la kaagdbā sānda sēn maande, b sēn wat n na n ning Nabiyaamā sallemā (Wēnd puvsg la A tulgr be a yīnga) n rik a rutgā n ning a goabgā zugu, a yāoogē wā maa a yāoogā tēngre, tī yaa wala a puvsdame, rēnd yale-kāngā ka sakde b sēn wat n ningd Nabiyaamā sallemā ye (Wēnd puvsg la A tulgr be a yīnga), bala a yaa gāneg-m-menga la tūudum sēn ka sōmbe, rēnda ne Wēnde, wala a Ibn Hager (Wēnd na yols-a) sēn togsā, a gāfā sēn boond tī Fath Al-baariy wā pugē, sēn yi bāngdbā koeese.
- La ka sōmbe ne ned baa a yembr t'a bao tūudum n na n pēneg Wēnd ne yaoogā saagr ye, maa a gilgr ye, ka sōmb n kos Nabiyaamā (Wēnd puvsg la A tulgr be a yīnga) t'a manes b yel ye, maa a kō b bāad-rāmb laafi ye, la sēn wōnd rē, bala yel-kāensā fāa gill ka baood rēnda Wēnd nengē, A Yembre.
- B buv nonglem ne Madiin kaagda, a sēn wat n be Madiinā, t'a kaag Kubaa miisrā, la a puvsg a pugē, bala Nabiyaamā (Wēnd puvsg la A tulgr be a yīnga), a ra wata beenē t'a yaa sēn zao maa kēnda, n puvsd rakaar a yiib beenē, sēn yi a Sahl Ibn Hunayf nengē (Wēnd yard be a yīnga), a yeelame: Wēnd Tēn-tvumā yeelame (Wēnd puvsg la A tulgr be a yīnga): (Ned ning sēn yulg a meng a zakē wā, rē poorē t'a wa Kubaa miisrē wā, n puvsg a pugē, a tara yel-sōmd wala 'Umra yel-sōmde).

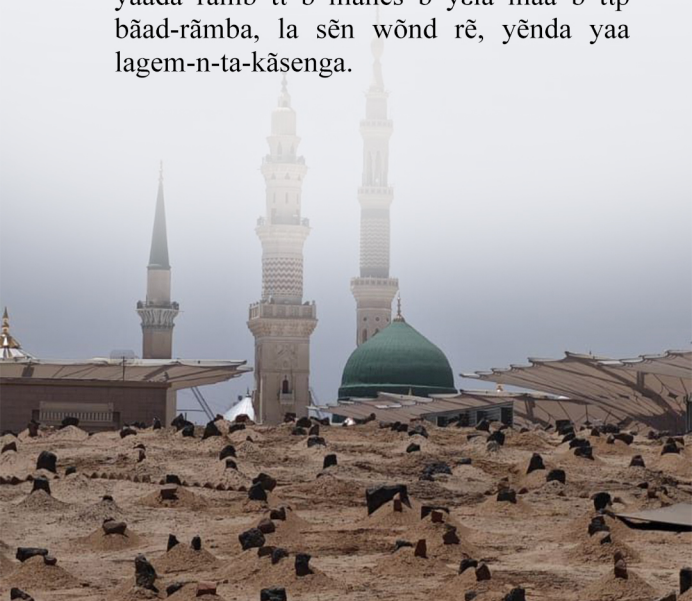


La yaa Sūnn ne rapā tī b kaag Baku'ti yaadā, bāmb me la Madiin yaadā, la Šuhadaa'-rāmbā yaadā, gihaadī zabdbā sēn ki-b gihaadī wā zab-laasē wā yaado, la a Hamza yaoogā bee beenē (Wēnd yard be a yīnga), bala Nabiyaamā (Wēnd puvsg la A tilgr be a yīnga) ra yume n ra kaagd-ba la a kot Wēnd n kōt-ba, n leb n paase, Nabiyaamā koeg sēn yeele (Wēnd puvsg la A tilgr be a yīnga): **(Mam da yume n gidg yāmb kabā wā kaagre, la kaag-y-ba, tī ad b tēegda yāmb laahrā yellā).** La a sā n na n wa tug n kaag-ba, a yetame, wala a sēn yet yaad fāa gill kaagrē wā: **(Assalaamu 'Alaykum ahla ad-diyaari, minal muuminiina wal-muslimiina, wa innaa inšaa' Allaah bikum laahikuuna, wa yarhamul llaah al-mustakmiina minnaa wal-muta'ahuriina, nas'alullaah lanaa wa lakum al-'aafiya= m ningd-y-la sallem zakā rāmba sēn yaa sid-kōtb la lslaamba, la tōndo, Wēnd sakr poorē, d na n paama yāmb ne so-kāngā zugu, la Wēnd na yols sēn reng-b taoore la sēn na n yaool wa-ba, d kota Wēnd t'A kō tōnd la yāmb laafi).**



La sik ka be ti b sēn rat ne būmb ning yaadā
kaagrā pugē wā, yaa sēn na tēeg-f laahre, la
f leb n maan neer n tug kiidbā ne fo sēn wa
n kos n kō-ba la leb n yaa Nabiyaamā
(Wēnd puvsg la A tulgr be a yīnga) sunnah
tikri, wānde la kaagr ning sēn yaa sāri wā.

La sã n yaa kaagd yaadã ti yaa sēn na n kos
yaadē wā, maa f kot Wēnd ne bāmba, maa b
lohorem-rāmba, la sēn wōnd rē, woto yaa
kaagr sēn yaa Bidah ti sāri wā gıdg-a, Wēnd
ka maan-a t'a yaa sāri, Wēnd Tēn-tvumã ka
maan-a t'a yaa sāri, **(Wēnd puvsg la A tulgr
be a yīnga)**, rēnd taoor rāmb sēn yaa
nin-sōmbs ka maan-a. La sã n yaa tug n kot
yaadã rāmb ti b manes b yela maa b tip
bāad-rāmba, la sēn wōnd rē, yēnda yaa
lagem-n-ta-kāsenga.



La foom a karemda! M na n kō-f-la hadiis sānda, sēn yaa zīri-beedo ti b yag n ning yaadā kaagr wēngē, sēn na yil ti f bāng ti yaa hadiis yoodo, la f gūus f menga, n ra wa belg-f meng ne-b ye:

❖ **Rēnem:** (Ned ning sēn wa n maan hagiimd la a ka kaag maam, a soab baoo mam noore).

❖ **La yiib soabā:** (Ned ning sēn kaaga maam, m kūumā poorē, yaa wala a kaaga maam m vumā sasa).

❖ **La t̄aab soabā:** (Ned ning sēn kaaga maam la a kaag m saamba a lbraahum yvumd a yembre, m na kō-a bas-m-yam t'a na n kēe arzāna).

❖ **Naas soabā:** (Ned ning sēn kaaga mam kabrā, mam Sugsgā yaa t̄lae ne-a).

Rēnd hadiis-kāensā la sēn wōnd bāmbā, baa fvi ka tablg n yi Nabiyaamā (Wēnd p̄vsg la A t̄lgr be a yīnga) nengē ye, a Haafiz Al-‘Ukayl yeelame (Wēnd na yols-a): Baa fvi ka maneg Baab-kāngā (ragno-kāngā) p̄gē ye. La a Haafiz lbn Al-hager yeele (Wēnd na yols-a) a Talhuṣā p̄gē -a sēn togs ruwaaya-kāensā (togs-kāensā) w̄sg fāa gilli- hadiis-kāngā soyā sēn tall n kēngā fāa yaa valemse. Ka be Hagiimdā maa ‘Umrā Sūnn-rāmbē, maa yel nins sēn pids-b yiibā, Nabiyaamā miisrā kaagr ye, taoor t'a na n ka maan Hagiimdu maa ‘Umra, maa b yiibā poorē, bala Nabiyaamā miisrā kaagrā, b bu-a-la nonglem, sēn wa n yaa wakat ning fāa, rēnd hagiimd maanda maa ‘Umra maand sā n ka kaag miisrā yell ka be ye, la loeer ka be Hagiimdā bi ‘Umrā wā ne miisrā kaagr suk ye, bāmb b yiibā yaa t̄uud-rāmb sēn welg taaba, rēnd ned ning sēn maana Hagiimdu maa ‘Umra ka t̄lae ne-a t'a kaag Nabiyaamā miisr ye, yaa woto bala la ned ning sēn kaaga Nabiyaamā miisrā, ka t̄lae ne-a t'a maan Hagiimdu maa ‘Umra ye, la a sā n tigim Hagiimdā la ‘Umrā wā la Nabiyaamā (Wēnd p̄vsg la A t̄lgr be a yīnga) miisrā kaagr ne taaba, so-toak a yembr p̄gē, yell ka be ye.

Yel b sēn maand tī yōsgd Nabiyaamā miisrā kaagre:

Yaa b sēn saagd m mens ne lalsā la bāensā raado,
b sēn wat n kaagd Tēn-tuvmā yaoogā (Wēnd
puvsg la A tūlgr be a yīnga) la b loet lamdo la sēn
wōnd rē fēnetaē wā (peem leesē wā) tī yaa bark
baobo.

La ad al-bark a yaa būmb ning Wēnd la A
Tēn-tuvmā sēn maan sāri wā (Wēnd puvsg la A
tūlgr be a yīnga) la al-bark ka be bid'ah-rāmbā
pugē ye.

Yaa kēng tāmsā bogdē, wala Uhud tāngē wā la
sēn wōnd rē, sēn yaa Huraa'a bokā la Tawr bokā
sēn be Maka la tvg n loe kvds beenē la tvg n kot
doos Wēnd sēn ka kō sor ne, la ned sēn na n maan
musak n na n kēng beenē fāa.

Wānde fāa yaa bidah-rāmb sēn ka tar yēgr sāri wā
pugē sēn yulgā.



Tvg n kaagd zīis sānda b sēn yēgemd ti yaa Nabiyaamā (Wēnd puvsg la A tulgr be a yīnga) vūun-rāmb n be beenē, wala a yugvmdā yīgīmdg zīga, la nug-bīngā bulgā maa a 'Usmaan bulgē wā, la tvg n yāk tom zī-kāngā n na n bao barka.

Tvg n kot kiidbā, Baakiy yaadā kaagrē, la Uhvd gihaadi wā zab-laasē wā yaadē, la tvg n lobd lidg-rāmb beenē, ti yaa sēn baood pēnegr ne-ba la bark baoobo ne b rāmbā.

La yel-tuuti-kāensā sēn yaa bedā, pvs n bee beenē sēn yaa lagem-n-ta-kāsenga, wala bāngdbā sēn togsā, ti Gafā la Wēnd Tēn-tuvmā Sūnnah wilgā (Wēnd puvsg la A tulgr be a yīnga), bala tūudmā yaa Wēnd A Yembr Tāa n so, ka sakd ti b wēnems būmb beenē n kō zēng sēn ka Wēnd ye, wala doaag kosgo, la kodgre, la pulenga la sēn wōnd rē, ne A koεeg sēn yeele (A Naam zēk yā):

(وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ)

(La b pa sagl-ba rēnda b tū Wēnd, ti b yaa sēn maan pv-peelem ne dīnā, Wēnd yīnga).

[Al-bayna (Vēnegrā svura): °].

La Wēnd n yud minim, la Wēnd na pvs la A tulg tōnd Nabiyaamā a Muḥammad, la a zaka rāmba la a Ṣahaabsā gilli.



تعرف على الإسلام

بأكثر من 100 لغة



موسوعة الأحاديث النبوية
HadeethEnc.com



ترجمات متقنة للأحاديث
النبوية وشروحها بأكثر من
لغة (60)



بيان الإسلام
byenah.com



مواد منتقاة للتعريف
بالإسلام وتعليمه بأكثر
من (120) لغة



موسوعة القرآن الكريم
QuranEnc.com



ترجمات متقنة لمعاني
القرآن الكريم بأكثر من
لغة (75)



موسوعات وخدمات إسلامية باللغات
s.islamenc.com



للمزيد
من المواقع الإسلامية
بلغات العالم



مناخ المحتوى الإسلامي
islamcontent.com



مواد إسلامية متنوعة
وشاملة بأكثر من (125)
لغة



ضيوف الرحمن
hajjumrh.com



مواد منتقاة للحجاج
والمعتمرين والزوار
بلغات العالم

جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللغات



ضيوف الرحمن
hajjumrh.com

